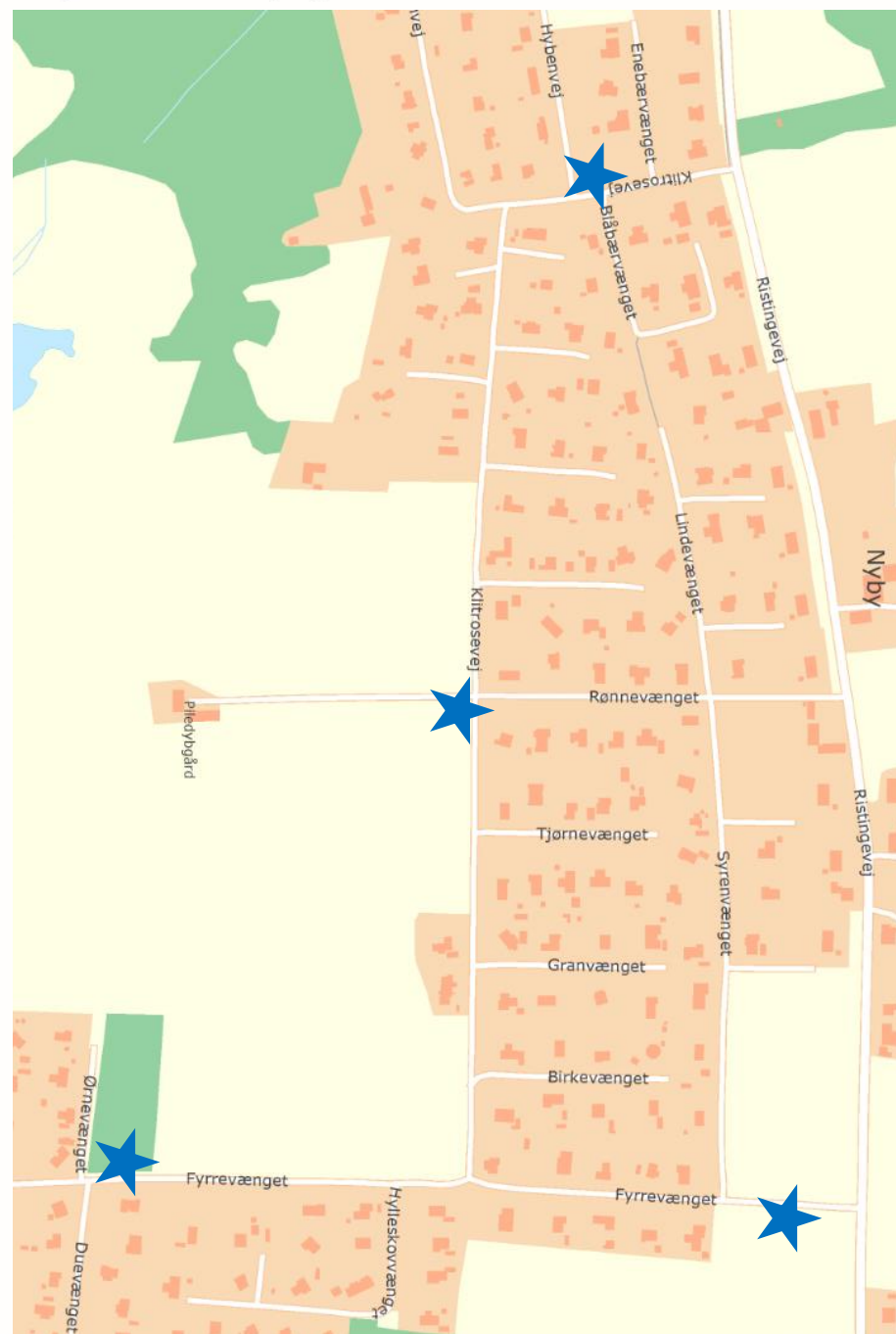




# HUSORDEN FOR AFFALD HAUSREGELN FÜR ABFALLRENNUNG HOUSE RULES FOR WASTE HUISREGELS VOOR AFVAL

**Her skal du aflevere dit sorterede affald**  
Bitte entsorgen Sie ihren sortierten Abfall hier  
Please hand over your sorted waste here  
Deponeer hier je gescheiden afval



Kontakt:  
Langeland Forsyning 6351 6800  
Mail: post@langeland-forsyning.dk



## Kære gæst / Lieber Gast / Dear guest / Beste bezoeker

I Langeland Kommune sorterer vi affaldet, så vi kan genbruge de værdifulde materialer, som findes i affaldet.  
Jo bedre du sorterer dit affald, jo mere kan vi bruge igen til at fremstille nye produkter.

In der Langeland-Kommune sortieren wir den Abfall, so dass die wertvollen Materialien, die sich im Abfall befinden, wiederverwertet werden können.  
Je besser du deinen Abfall sortierst, desto mehr können wir für die Produktion neuer Produkte verwenden.

In Langeland Kommune we sort our waste in order to recycle as much as possible. We strive to reuse the valuable resources from the household waste.  
The better you sort your waste, the better we can recycle and reuse.

In de gemeente Langeland scheidt we afval. Op deze manier kunnen we waardevolle materialen recylen.  
Hoe beter je je afval scheidt, hoe meer materialen hergebruikt kunnen worden.

### Sådan sorterer du dit affald

Zo trennen Sie Ihren Abfall  
How to sort your waste  
Zo scheid je je afval



#### BIOAFFALD BIOABFALL BIOWASTE GROENAFVAL



Madrester (rå og forarbejdede), frugt og grøntsager, ris og pasta, fedt og sovs, ost og pålæg, fisk, kød og kødben, æg og skaller, brød og kager, køkkenruller brugt i køkkenet, kaffegrums, te og filter, afskårne blomster.

Essensreste (roh oder verarbeitet), Obst und Gemüse, Reis und Nudeln, Käse und Aufschnitt, Fisch, Fleisch und Knochen, Eier und -schalen, Brot und Kuchen, Gebrauchtes Küchenpapier aus der Küche, Kaffegrus, Tee, Filtertüten, Schnittblumen.

Leftovers (raw and processed), fish, rice and pasta, vegetables, fruit, fat and sauce, cheese and cold cuts, meat and bone, eggs and shells, kitchen roll from kitchen, coffee grounds, tea and filter, cut-off flowers, bread and pastries.

Etenresten (rauwe en bewerkte), fruit en groente, rijst en pasta, vet en jus, kaas en beleg, vis, vlees en bot, eieren en schalen, brood en koekjes, keukenrol uit keuken, koffiedrab, thee en filter, snijbloemen.

#### RESTAFFALD RESTMÜLL NON-RECYCLABLE WASTE RESTAFVAL



Plastemballage, kartoner fra mælk eller juice, bleer, bind og vatpinde, engangsklude og vådservietter, staniol/sølvpapir, engangsservice, støvsugerposer, og aske (skal indpakkes), kattegrus (skal indpakkes), gavepapir og gavebånd, pizzabakker, chipsposer, grydesvampe, cigaretskodder, poser fra slik og frostvarer og alt det du er i tvivl om.

Plastikverpackungen, Milch- oder Saftkartons, Windeln, Binden, Wattestäbchen, Einwegglappen und Feuchttücher, Einweggeschirr, Staubsaugerbeutel und Asche (soll extra eingepackt sein), Katzenstreu (soll extra eingepackt sein), Geschenkpapier und Geschenkband, Pizzakartons, Chipstüten, Abwaschschwämme, Zigarettreste, Bonbontüten, Gefriertüten und alles woran Sie Zweifel.

Plastic food trays and packaging, cartons from milk or juice, others packaging, nappies, sanitary towels, cotton buds etc., pet waste, tin foil, disposable tableware, vacuum cleaner bags and ashes (must be extra packed), wrapping paper and ribbons, pizza trays, chips bags, pot scourer, cigarette butts, bags from candy and frozen foods and whenever you are in doubt.

Plasticverpakkingen, melpkakken, overige drankpakken, luiers, maandverband, wattenstaafjes, wegwerpdoekjes en natte doekjes, aluminiumfolie, wegwerpservies, stofzuigerzakken en as, (ingepakt in een zak), kattenbakkorrels (ingepakt in een zak), cadeaupapier en cadeaulint, pizzadozen chips zakjes, schuursponsjes, sigaretpouken, snoepzakjes, diepvriesverpakkingen en alles waarover je twijfelt.

#### PAP OG PAPIR PAPPE/KARTON UND PAPIER CARDBOARD AND PAPER KARTON EN PAPIER



Aviser og reklamer, printerpapir, kuverter og breve, magasiner og ugeblade, tegneserier, bøger med blød ryg, papkasser og bølgepap, karton, æggebakker (ikke snavsede), rør fra køkkenrulle og toiletter, papemballage fra morgenmadsprodukter tandpasta osv.

Zeitungen und Reklame, Druckerpapier, Briefe und Briefumschläge, Zeitschriften, Komiks, Paperbackbücher, Pappkartons, und Wellpappe, Kartons, Eierverpackungen von z. B. Frühstückprodukten oder Zahnpasta usw.

Newspapers and advertisements, printer paper, envelopes and letters, magazines and weeklies, cartoon books, soft bag books, cardboard, paperboard, egg cartons (clean), cardboard pipes from kitchen- and toilet roll, cardboard packaging from breakfast products, toothpaste etc.

Kranten en reclamefolders, printpapier, enveloppen en brieven, tijdschriften en weekbladen, stripnoeken, papieren tassen, kartonnen dozen en golfkarton, karton, eierdozen (niet vuil), keukenrol en wc-rollen, kartonnen verpakkingen van ontbijtproducten, tandpasta etc.

#### METAL METALL METALS METAAL



Konservedåser, øl- og sodavandsdåser, fyrfadstlysholdere, staniol, metallæg og kapsler.

Konserven- und Getränkdosen, Metall von gebrauchten Teelichtern, Staniol, Metalldeckel und Metallkapseln.

Food cans, drink cans, tealight cups, tin foil, metal lids from jars, bottle caps.

Konserven- og drankblikken, cups van waxinelichtjes, aluminiumfolie, metaaldeksels, doppen.

#### GLAS GLAS GLASS GLAS



Syltetøjsglas, konserveringsglas og flasker.

Marmeladengläser, Einweggläser und Flaschen.

Jars and bottles.

Jampotten en flessen.

#### BATTERIER BATTERIEN BATTERIES BATTERIJEN



Batterier.

Batterien.

Batteries.

Batterijen.

#### FISKEAFFALD FISCHABFÄLLE FISH WASTE VISAFVAL

Fiskeaffald skal i en lukket pose inden det lægges i bioaffaldsbeholderen. Normalt smides fiskeaffald i vandet hvor fiskene fanges, minimum 500 meter fra kysten.

Fischabfälle müssen in einer verschlossenen Tüte im Behälter für Bioabfall entsorgt werden. Fischabfall wird normalerweise dort, wo der Fisch gefangen wurde, ins Wasser geworfen. Mit minimal 500m Abstand zur Küste.

Fish waste must be in a closed bag before it is placed in the bio waste container. Fish waste should be thrown back into the sea where the fish was caught, at least 500 metres away from the coast.

Visafval dient en een afgesloten zak te zitten, voordat net in de bioafvalcontainer terecht komt. Visafval wordt gewoonlijk in het water gegooid, daar waar de visvangst plaatsvindt. Das is ten minste 500 meter van de kust.

#### ASKE ASCHE ASHES AS

Aske fra grill og brændeovn skal være KOLD og skal i en lukket plastpose inden den lægges i restaffaldscontaineren.

Asche von Grill und Holzofen muss KALT sein und in einer verschlossenen Plastiktüte im Restmüllbehälter entsorgt werden.

Ashes from the grill and wood stoves must be COLD and must be in a closed plastic bag before it is placed in the non-recyclable waste container.

As van de barbecue en de kachel dient KOUD te zijn en in een afgesloten plasticzak te zitten voordat het in de restafvalcontainer komt.